

第3回 高1トップレベル記述模試(2008年3月9日)英語 優秀答案

※自由作文と英文和訳で、満点を与えた答案例です。すべてが模範的解答になるわけではありませんが、どの程度まで書ければ満点をもらえるかの参考にしてください。

第3問-B(4点×2)

Hi there Sandra!

It's been a while. What's new with work?

(1)_____ Here's a picture taken there with them. Please have a look at the attached file.

By the way, how about getting together for lunch sometime soon? (2)_____

Please give me some advice about that.

See you soon.

Tomoko

<答案例-4点>

- (1) I went to Tokyo Tower with my friends last Sunday.
- (1) I went to America with my family two weeks ago.
- (1) I went to the beach with my classmates last weekend.
- (1) I went to the park to play tennis with my friends.
- (1) I climbed Mt. Fuji with my friends last Sunday.
- (1) Last month, I went to Kyoto with my new friends.
- (1) My family and I went fishing in the Nagara River last Sunday.

<答案例-4点>

- (2) I have a problem with my boyfriend, and I am confused about that.
- (2) I have a problem with my health, and I need your help.
- (2) I have a problem in my school life now.
- (2) I am thinking whether I should change the job or not.
- (2) I am thinking of going to America for a year.
- (2) I'm wondering what to wear in the party.
- (2) I have a tennis match next month.
- (2) These days, my computer does not work very well.

第6問一問1（4点満点）（和訳せよ）

Meredith's claims that he had been denied admission because of his color were rejected by the district court.

* district court 「地方裁判所」の訳語は、「裁判所／法廷」であることが類推できていれば減点していない。

<答案例－4点>

彼の肌の色のせいで、入学を拒否されてきたというメレディスの主張は、地方裁判所によって棄却された。

<答案例－4点>

彼の肌の色によって入学許可が否定されてきたというメレディスの訴えは裁判所で取り下げられた。

<答案例－4点>

メレディスの自分は肌の色のせいで、入学を否定されたんだという主張は、裁判所によって退けられた。

<答案例－4点>

メレディスの、かれの皮ふの色によってミシシッピ大学の入学が否定されたという訴えは法廷によって拒否された。

<答案例－4点>

メレディスの、彼が入学権を得られなかったのは、彼の肌の色が原因だという抗議は地域の裁判で受け入れられなかった。

<答案例－4点>

メレディスが彼の人種の理由で入学を許可されていないという彼の訴えを、地方裁判所はしりぞけた。

第6問－問5（4点満点）（和訳せよ）

Meredith's courageous acts showed the role that individual African Americans played in the struggle for civil rights.

＜答案例－4点＞

メレディスの勇気ある行動が、公民権のための闘争の中で個々のアフリカ系アメリカ人が担うべき役割というものを示していた。

＜答案例－4点＞

メレディスの勇気ある行動は、一人一人のアフリカ系アメリカ人が、人権をえるための奮闘において果たした役割を示していた。

＜答案例－4点＞

メレディスの勇気ある行動は、個々人のアフリカ系アメリカ人たちが自由な権利への苦闘の中で担っている役割を明らかにしたのである。

＜答案例－4点＞

メレディスの勇気ある行動は、市民権の問題で戦った、アフリカ系アメリカ人1人1人の役割を見せた。

＜答案例－4点＞

メレディスの勇気ある行動は市民権を得るための戦いにおけるアフリカ系アメリカ人一人一人が果たすべき役割を示したのだ。